

Petite Coiffeuse

Eileen Gray, 1926

Authorised by The World Licence Holder
Aram Designs Ltd, London



Eileen Gray verstand es wie nur wenige Designer, das Ästhetische mit dem Praktischen zu verbinden. Dies beweist der geometrische kleine Frisiertisch, den sie für ihr Sommerhaus E 1027 entwarf. Die Schubladen in dem kleinen Seitenschrank der Petite Coiffeuse sind ausschwenkbar. Alles ist auf das Wesentliche reduziert, aber alles ist auch auf einen Griff bequem zu erreichen.

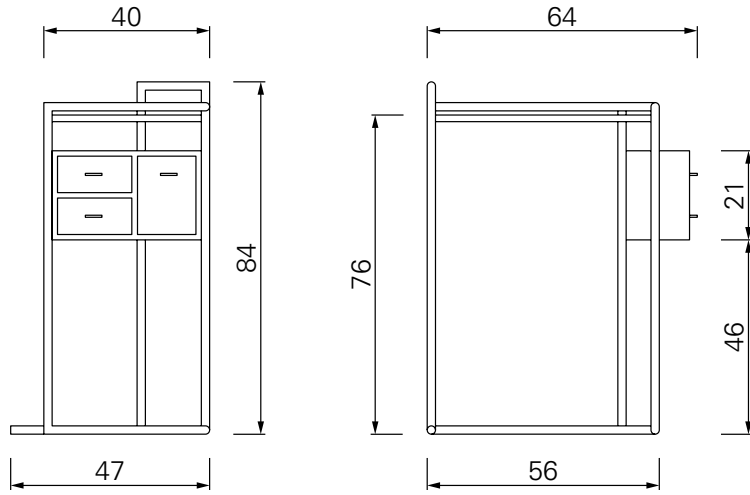
Eileen Gray est un des rares créateurs ayant réussi à allier l'esthétique et le pratique. La Petite Coiffeuse à éléments géométriques, conçus pour la maison de campagne E 1027, le prouve. Les tiroirs du petit placard latéral de la Petite Coiffeuse sont basculants. L'ensemble se limite à l'essentiel mais chaque élément se trouve à portée de main.

Eileen Gray understood how to combine the aesthetic with the practical as did few designers. The geometrically structured small dressing table, designed for her summerhouse E1027, is a proof of this. The drawers in the small side box of the Petite Coiffeuse swivel out. Everything is reduced to the essentials, but it is all within easy reach.

Eileen Gray era capaz, como solo pocos diseñadores, de combinar lo estético con lo práctico. Lo demuestra a la perfección el pequeño tocador dividido geoméricamente, diseñado para su residencia de verano E 1027. Los cajones del tocador Petite Coiffeuse son giratorios. Todo está reducido a lo verdaderamente esencial, pero todo sigue estando al alcance de la mano.

Petite Coiffeuse

Eileen Gray, 1926



Frisier- und Schminktisch, bestehend aus Tischplatte und eingehängter Box mit zwei schwenkbaren Läden und einer Tür. Gestell aus verchromtem Stahlrohr. Tischplatte und Box in MDF hochglanzlackiert. Details und Farbauswahl siehe Preisliste.

Dressing table consisting of tabletop and sus-pended box with two swivel-out drawers and one door. Frame of chromium-plated steel tubing. Tabletop and box of MDF high-gloss lacquer finish. Details and colours see price list.

Table de coiffure et de maquillage composée d'un plateau et d'un rangement suspendu laqué brillant, équipé de deux casiers basculants et d'une porte. Structure en tube d'acier chromé. Plateau et rangement en MDF laqué brillant. Détails et choix des couleurs, voir la liste de prix.

Tocador con tablero y cajonera enganchada con dos gavetas girables y una puerta. Estructura de tubos de acero cromado. Tablero y cajonera de MDF lacados en brillo intenso. Detalles y colores ver lista de precios.



Weiß white

Schwarz black

Eileen Gray



CASTELLAR 1927

MENTON 1932

BONAPARTE 1925 - 1935

DE STIJL 1922